



Ausgabe 03/2023
Newsletter



**Machen Sie
eine Pause,**
informieren Sie sich
über unsere Neuigkeiten!

Ausgabe 03 – September 2023

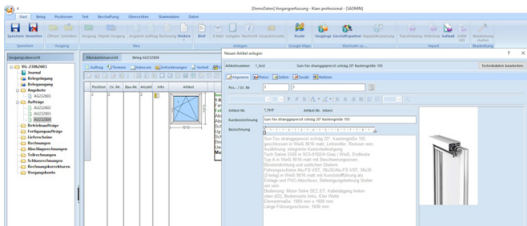


SOLAR-POWER – IN ALLEN SYSTEMEN

GROWE/ROLTEX SOLAR-POWER-Modul – in allen Systemen mit allen Behangvarianten für jede Einbausituation!

Solar-Lösungen für eine saubere Zukunft erfreuen sich großer Beliebtheit. Erneuerbare Energien und Nachhaltigkeit sowie Minderung der Energiekosten und des CO₂-Fußabdrucks sind die Anforderungen.

[Mehr Informationen](#)

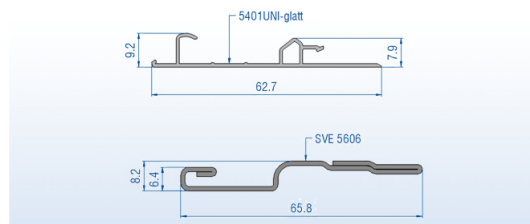


ANBINDUNG FENSTERBAUSOFTWARE

Anbindung Fensterbausoftware „Klaes“ an das GROWE/ROLTEX-Kundenmodul (GKM)

Es ist so weit und die Schnittstelle zur Fensterbausoftware „Klaes“ ist geschaffen.

[Mehr Informationen](#)



NEUE ADAPTER – SYSTEM PAKTO® UND EXTE

Information über technische Anpassungen im Bereich Adapterprofile

Deceuninck hat das neue „Icor“ Profilsystem in 76 mm und 84 mm Bautiefe eingeführt. Für die Montage in den Systemen PAKTO® und EXTE stehen ab sofort neue Adapter und Raster zur Verfügung.

[Mehr Informationen](#)



GROWE/ROLTEX UNTERLAGEN

Aktualisierte Onlineversionen stehen zur Verfügung!

Wir möchten Sie informieren, dass einige Onlineversionen der GROWE/ROLTEX-Unterlagen aufgrund von technischen Änderungen und/oder Neuerungen aktualisiert wurden.

[Mehr Informationen](#)

Ausgabe 03 – September 2023



SOLAR-POWER – IN ALLEN SYSTEMEN

SOLAR-POWER-Modul – in allen Systemen mit allen Behangvarianten für jede Einbausituation

Sonnenenergie nutzen – natürlich effizient mit dem GROWE/ROLTEX SOLAR-POWER-Modul

Solar-Lösungen für eine saubere Zukunft erfreuen sich großer Beliebtheit. Erneuerbare Energien und Nachhaltigkeit sowie Minderung der Energiekosten und des CO₂-Fußabdrucks sind die Anforderungen. Gerade in Zeiten des Fachkräftemangels ist der Wunsch nach Produkten zur schnellen, einfachen Installation und Inbetriebnahme groß.

GROWE/ROLTEX macht den Unterschied!

Das **SOLAR-POWER-Modul** ist die **innovative Lösung**, wenn für einen **Rollladen, Raffstore oder einen textilen Behang (SUN-TEX) keine Stromleitung zur Verfügung steht**. Mit dem SOLAR-POWER-Modul von GROWE/ROLTEX kann der Fachbetrieb für Sicht- und Sonnenschutz dem Endkunden die Ausführung mit Gewährleistung anschlussfertig aus einer Hand anbieten.



10 gute Gründe für eine SOLAR-Lösung von GROWE/ROLTEX

- Einsetzbar in allen Sicht- und Sonnenschutzsystemen – wahlweise als Ausführung mit Rollladen, Raffstore oder SUN-TEX, für jede Einbausituation geeignet
- Zeitersparnis bei der Planung und Installation
- Schnelle Installation des Antriebs ohne Gewerkeabstimmung
- Einfache Inbetriebnahme durch anschlussfertige Elemente
- Nachrüstbarkeit in jeder Bausituation
- Keine baulichen Maßnahmen wie Kabelverlegen und somit keine Schäden/kein Schmutz
- Gespeist durch Sonnenkraft, dadurch autark vom Strom
- 7 Jahre Produktgarantie
- Smarte Bedienung per Hand-, Wandsender, Smartphone und Sprachassistenten
- Nachhaltig, mindert die Energiekosten, verbessert den CO₂-Fußabdruck und trägt zum Umweltschutz bei



Vorteile für den Einsatz des SOLAR-POWER-Moduls

- Die Neubau-/Aufsatz- und Vorbaulemente können autark mit Sonnenenergie unabhängig vom öffentlichen Netz bedient werden und tragen gleichzeitig zur CO₂-Reduzierung bei.
- Installationskosten werden reduziert, da keine Anschlussleitung notwendig ist.
- Es ist nur ein ausführender Fachhandwerker notwendig, der das gesamte Element montiert und in Betrieb nimmt.

[Zurück zur Übersicht](#)

Ausgabe 03 – September 2023



SOLAR-POWER – IN ALLEN SYSTEMEN

SOLAR-POWER-Modul – in allen Systemen mit allen Behangvarianten für jede Einbausituation

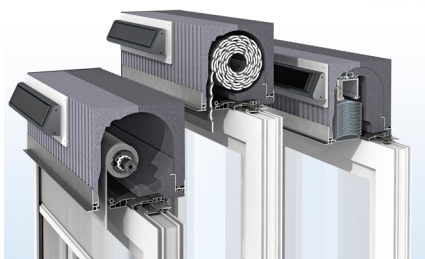
Vorteile für den Fachhandwerker

- Schnelle Installation des Sicht- und Sonnenschutzelements mit fertig montiertem Antrieb
- Einfache Inbetriebnahme und Fertigstellung
- Nachrüstbarkeit in jeder Bausituation und auf jedem Mauerwerk – bei Vorbauelementen kann die Montage komplett von außen erfolgen
- Zeitersparnis bei der Planung und Installation
- Durch eingelernten Wandsender ab Werk ist eine smarte Bedienung des Sicht- und Sonnenschutzelements möglich (Smart Home-Produkt)
- 7 Jahre Produktgarantie
- Erschließen neuer Kundengruppen im Altbau: Nachrüstung von außen (ohne Schmutz) und für große Elemente (Motor-Bandbreite bis 20 Nm)

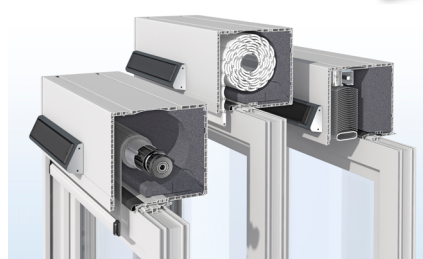
Vorteile für den Endkunden

- Saubere Montage ohne weitere Gewerke
- Gespeist durch Sonnenkraft, dadurch autark vom Strom
- Lösung ist sehr zuverlässig, auch bei Bewölkung und Nordausrichtung
- Bis zu 45 Tage autonomer Betrieb bei durchschnittlicher Nutzung (2 Zyklen/Tag)
- Leiser Lauf sowie Soft Start & Stopp
- Nur ein Ansprechpartner für das gesamte Gewerk Sicht- und Sonnenschutz
- 7 Jahre Produktgarantie
- Bedienung per Hand-, Wandsender, Smartphone und Sprachassistenten möglich
- Integration in Smart Home Produkte möglich

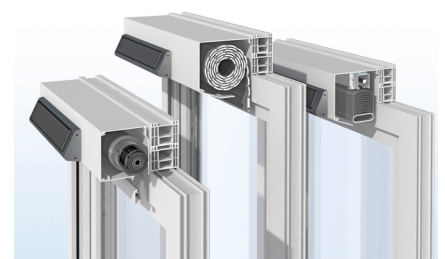
NUR BEI GROWE/ROLTEX
SOLAR-POWER – in ALLEN SYSTEMEN
mit ALLEN BEHANGVARIANTEN,
für JEDE EINBAUSITUATION!



PAKTO® mit SOLAR-POWER-Modul



ELITE XT/EXPERT XT mit SOLAR-POWER-Modul



Vorbauelemente mit SOLAR-POWER-Modul

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Klicken Sie einfach auf das SOLAR-POWER-Prospekt und schauen Sie sich unseren Onlinekatalog an:

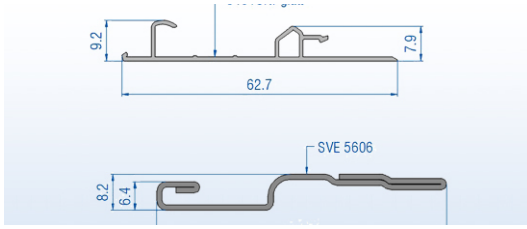


Haben Sie Fragen zu unserem SOLAR-POWER-Modul? Möchten Sie sich persönlich über bestimmte Themen informieren? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf – wir beraten Sie gerne!

Ihre GROWE/ROLTEX-Team

[Zurück zur Übersicht](#)

Ausgabe 03 – September 2023



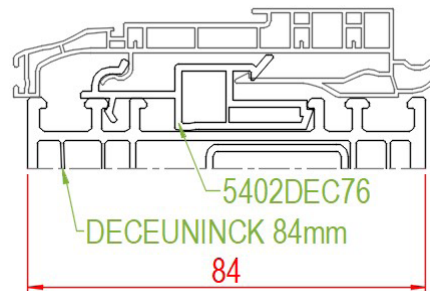
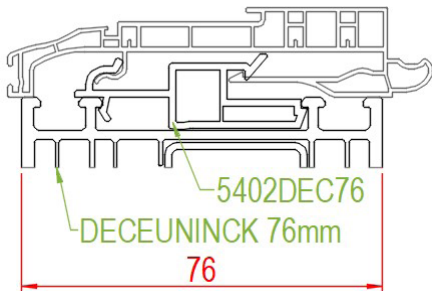
NEUE ADAPTER – SYSTEM PAKTO®, ELITE XT UND EXPERT XT

Information über technische Anpassungen im Bereich Adapterprofile

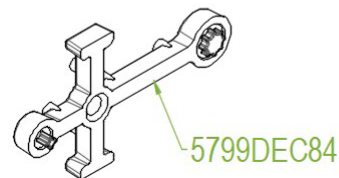
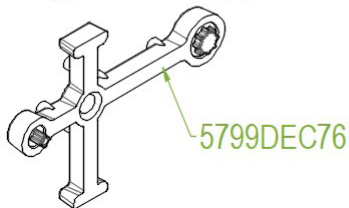
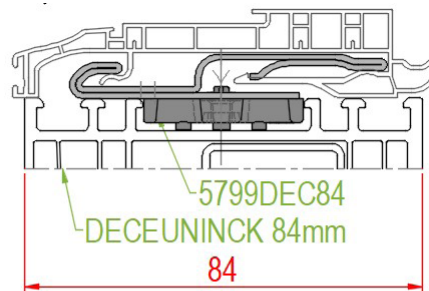
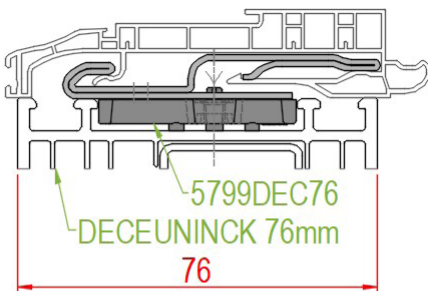
Adapter im Deceuninck „Icor“ Profilsystem in 76 mm und 84 mm Bautiefe

Deceuninck hat das neue „Icor“ Profilsystem in 76 mm und 84 mm Bautiefe eingeführt. Für die Montage in den Systemen PAKTO® und EXTE stehen **ab sofort** folgende Adapter und Raster zur Verfügung:

- PVC-Adapter 5402DEC76, passend für das 76er und 84er System:

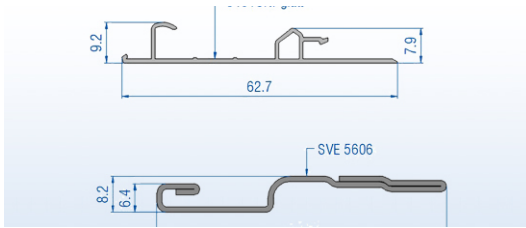


- Raster für Spezialverstärkungseisen 5609; 5608 und 5606: 5799DEC76 und 5799DEC84



[Zurück zur Übersicht](#)

Ausgabe 03 – September 2023



NEUE ADAPTER – SYSTEM PAKTO®, ELITE XT UND EXPERT XT

Information über technische Anpassungen im Bereich Adapterprofile

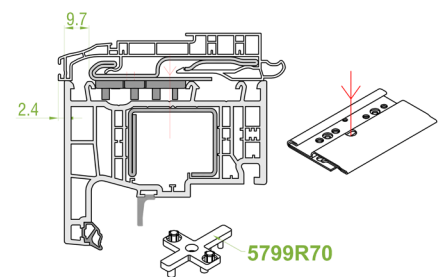
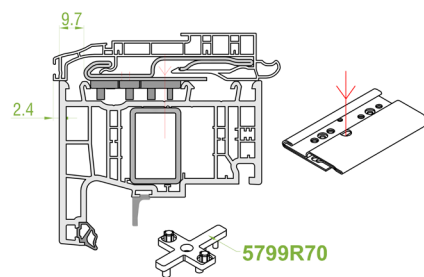
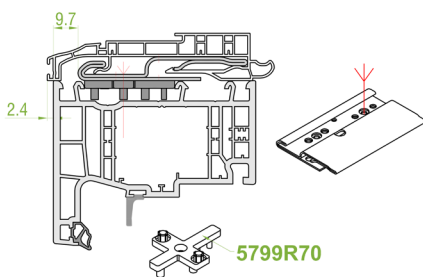
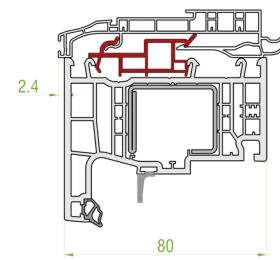
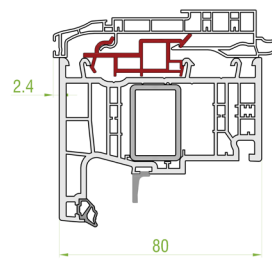
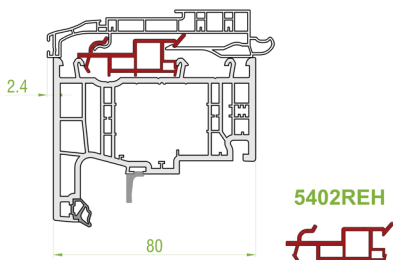
Adapter im REHAU Artevo Profilsystem in 80 mm Bautiefe

Für das neue Profilsystem „Artevo“ von REHAU können die bereits vorhandenen REHAU-Adapter verwendet werden. PVC-Adapter 5402REH und die Raster 5799R70 für das Spezialverstärkungseisen.

ohne Stahl

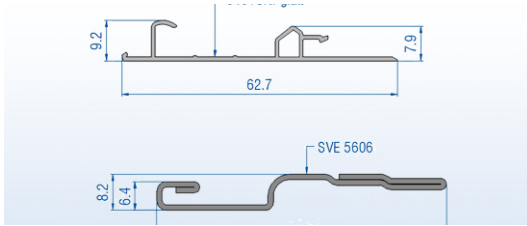
Rechteckstahl
1358169

gefalteter Stahl
1358173



[Zurück zur Übersicht](#)

Ausgabe 03 – September 2023



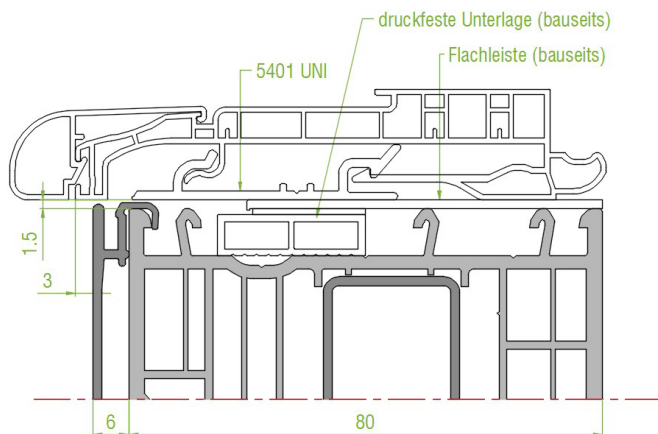
NEUE ADAPTER – SYSTEM PAKTO®, ELITE XT UND EXPERT XT

Information über technische Anpassungen im Bereich Adapterprofile

Adapter im REHAU Synego System mit ALU-Vorsatzschale

Für die meisten Profilsysteme mit ALU-Vorsatzschale sind bereits Adapter im Programm. Eine Übersicht dazu finden Sie in den Produktunterlagen zum PAKTO® und den Aufsatzelementen ELITE XT und EXPERT XT.

Für einige Fenstersysteme, wie z. B. das REHAU Synego System mit ALU-Vorsatzschale gibt es aktuell noch keinen passenden Adapter. Hier kann z. Zt. nur der Universal-Adapter mit bauseitiger druckfester Unterlage (DU) eingesetzt werden:

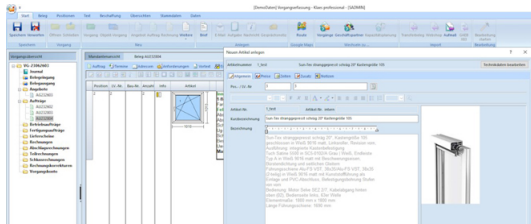


Ausführungszeichnungen zu Fenstersystemen mit ALU-Vorsatzschale, die nicht in den Adaptertabellen in unseren Produktunterlagen enthalten sind, können in Abstimmungen mit dem zuständigen Außendienst oder dem Sachbearbeiter über unsere Technik erstellt werden.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf – wir unterstützen Sie gerne!

[Zurück zur Übersicht](#)

Ausgabe 03 – September 2023



ANBINDUNG FENSTERBAUSOFTWARE

Anbindung Fensterbausoftware „Klaes“ an das GROWE/ROLTEX-Kundenmodul (GKM)

Es ist so weit und die Schnittstelle zur Fensterbausoftware „Klaes“ ist geschaffen.

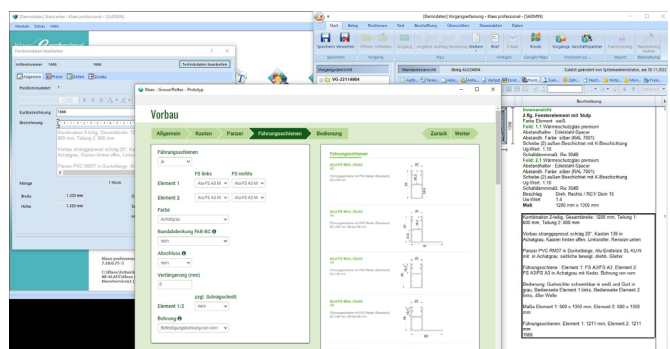
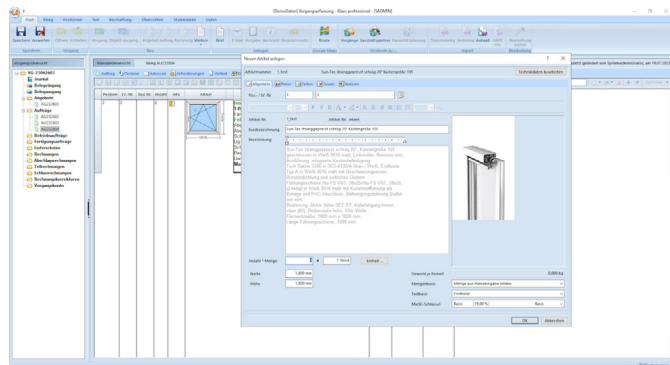
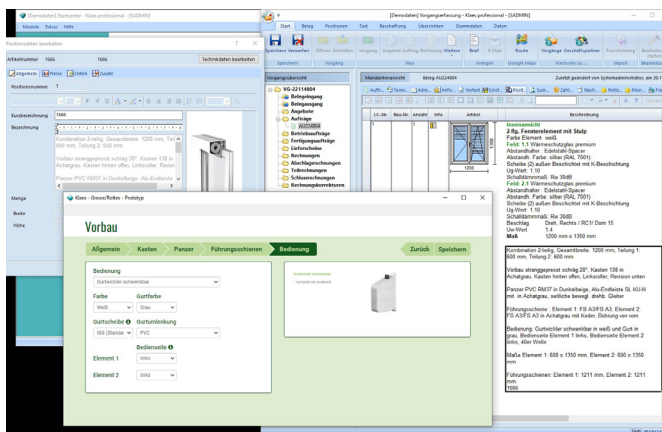
Mit der Version 7.18.5 von „Klaes“ steht die Schnittstelle zu unserem GKM allen Klaes-Kunden zur Verfügung. Damit können die Kunden auf unsere Daten zugreifen und von dieser aktiven Zusammenarbeit profitieren.

Die Vorteile dieser „Daten on demand“ sind wirklich bemerkenswert. Mit minimalem Aufwand bei der Stammdatenpflege können die Sicht-, Sonnen- und Insektenschutzelemente mühelos konfiguriert werden.

Dabei werden unsere GKM-Kunden einfach und schnell durch die Konfiguration des Produktes geführt. Die Positionstexte und die Preise werden automatisch erstellt und an die „Klaes“-Software in kürzester Zeit übergeben.

Durch die Vorbelegung von Varianten wird die Erfassung der Positionen deutlich vereinfacht. Diese Varianten können in „Klaes“ sowie in unserem GKM angelegt werden und ermöglichen die Vorbelegung von Parametern für die Erfassung der Positionen. Darüber hinaus ermöglicht die Bestell-ID eine optimale und zuverlässige Bestellabwicklung.

Produkte werden automatisch aktualisiert und sind auf dem neuesten Stand. Missverständnisse werden vermieden, Rückfragen verringert, Nacharbeit reduziert – schlicht und weg ein einfacher, reibungsloser Prozess von der Konfiguration bis zur Lieferung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Sprechen Sie uns einfach an und wenden Sie sich an Ihren zuständigen GROWE/ROLTEX-Ansprechpartner – wir unterstützen Sie gerne!



[Zurück zur Übersicht](#)

GROWE/ROLTEX Newsletter

Ausgabe 03 – September 2023



GROWE/ROLTEX UNTERLAGEN

Aktualisierte Onlineversionen stehen zur Verfügung!

Wir möchten Sie informieren, dass einige **Onlineversionen** der GROWE/ROLTEX-Unterlagen aufgrund von technischen Änderungen und/oder Neuerungen **aktualisiert** wurden.

- Prospekt SOLAR-POWER (Stand 09/2023)
- Katalog PAKTO® (Stand 09/2023)
- Katalog Aufsatz (Stand 09/2023)
- Katalog Vorbau (Stand 08/2023)
- Katalog SUN-TEX (Stand 08/2023)

Wir empfehlen Ihnen, regelmäßig die aktuellen Onlineversionen unserer Unterlagen zu nutzen (Fachhändlerbereich, App, GKM). Loggen Sie sich einfach in Ihren persönlichen Bereich ein: www.rollladen-growe.de oder www.roltex.de

Eine Übersicht der Anpassungen finden Sie in der GKM-Bibliothek bei den Katalogunterlagen oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf – ihr zuständiger Ansprechpartner im Außen- und Innendienst unterstützt Sie gerne!

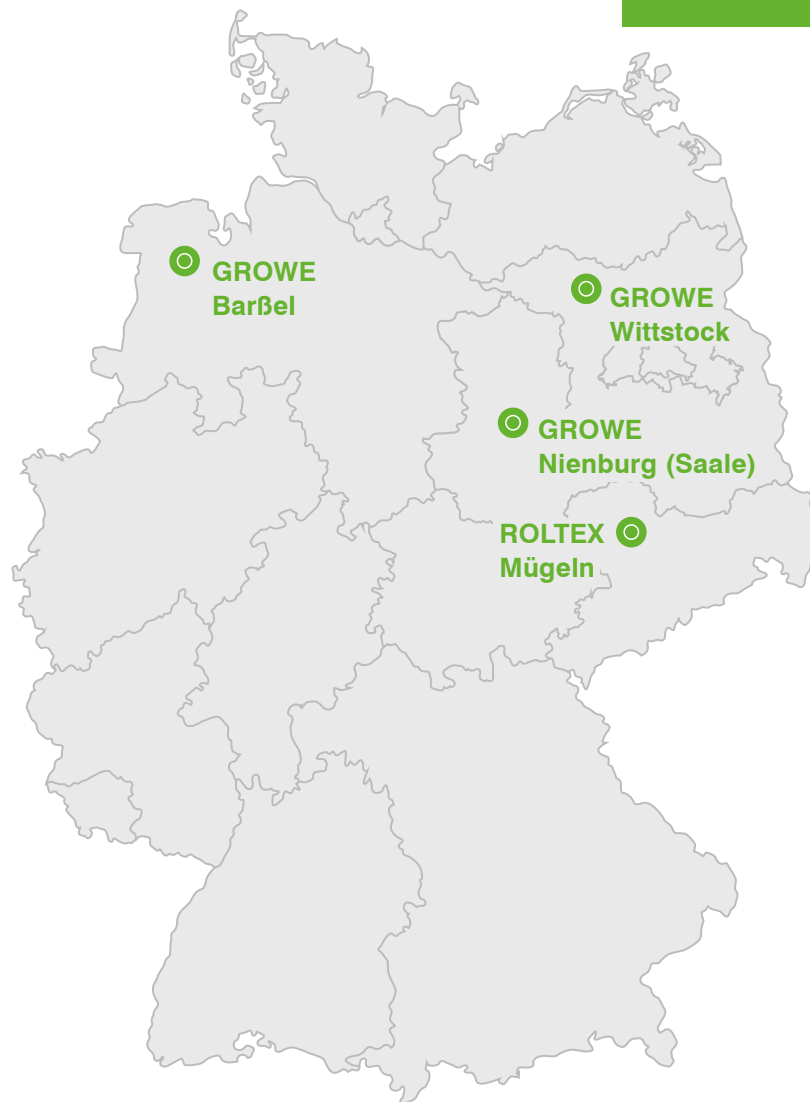
Mit Herausgabe der aktualisierten Onlineversionen verlieren alle bisherigen GROWE/ROLTEX-Unterlagen ihre Gültigkeit.

[Zurück zur Übersicht](#)



**Kontaktieren
Sie uns.**

**Wir informieren
Sie gern!**



GROWE Barbel

Growe, Rolladen und Bauelemente GmbH

III. Hüllenweg 36
26676 Barbel
Tel.: 0 44 99 / 84-0
Fax: 0 44 99 / 84-99

GROWE Wittstock

B. Growe GmbH

Prignitzer Straße 18
16909 Wittstock
Tel.: 0 33 94 / 47 97-0
Fax: 0 33 94 / 47 97-21

GROWE Nienburg

Growe Rollladenbau GmbH

Am alten Wasserwerk 2
06429 Nienburg (Saale)
Tel.: 03 47 21 / 41 44-0
Fax: 03 47 21 / 41 44-29

ROLTEX Mügeln

Roltex Rolladenfabrikation GmbH

Zum Gewerbegebiet 4
04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62 / 4 22-0
Fax: 03 43 62 / 4 22-11

